

Royaume du Maroc  
Conseil National des Droits de l'Homme

*Département Information et Communication*

المجلس الوطني لحقوق الإنسان في الصحافة الوطنية

## LE CNDH DANS LA PRESSE NATIONALE

**24 Janvier 2012**  
**24 يناير 2012**

## Le CNDH joue la carte de la régionalisation

Publié le : 24 janvier 2012 | 0 comment.

Le Conseil national des droits de l'Homme (CNDH) entame l'année 2012 en force en parachevant, notamment sa structuration régionale. Pour cela, le conseil fait escale lundi à Ouarzazate, Errachidia et Agadir. Objectif, généraliser, tout en adaptant au contexte, la culture des droits de l'Homme. Détails.

Pour Driss Yazami et Mohamed Sebbar, respectivement président et secrétaire général du CNDH (de gauche à droite), l'enjeu est d'installer une culture des droits de l'homme dans toutes les régions du pays.

Après une première étape, le 9 janvier, à Béni-Mellal, Khouribga et Al-Hoceima-Nador, puis le 10 janvier à Marrakech et Oujda-Figuig, suivie le 17 janvier par Casablanca-Settat, le tour, lundi dernier, était aux régions d'Ouarzazate, Errachidia et Agadir de se voir doter de commissions régionales du CNDH (Conseil national des droits de l'Homme). Dans un communiqué de cette instance, nous apprenons que Mohamed Essabbar (secrétaire général du Conseil, ndlr) devait présider la cérémonie d'installation des membres de la commission régionale des droits de l'Homme dans la capitale du Souss. Cette rencontre était l'occasion de présenter un exposé sur les missions et les prérogatives des commissions régionales des droits de l'Homme et de faire le point sur les plaintes reçues relatives aux allégations de violations des droits de l'Homme. Pour Mohamed Charef, président de la commission régionale d'Agadir, « *il faut instaurer une fois pour toutes la culture des droits de l'Homme au Maroc. Et celle-ci passe d'abord par la mise en place de structures dédiées dans chaque région du pays* ».

Sensibiliser pour responsabiliser

Les commissions régionales ont pratiquement tous le même objectif : être au plus près de la population. Mais ce n'est pas tout. « *Il faudra développer cette culture des droits de l'Homme en assimilant le sens de respect de l'autre* ». Des formations sont notamment en cours de préparation pour sensibiliser les populations de chaque région quant à la notion des droits humains, explique Mohamed Charef. Les commissions régionales se veulent notamment un observatoire qui veillera au respect des droits de l'Homme. « *Nous allons appliquer sur le terrain la politique du CNDH en développant la coopération citoyenne de tous ceux qui veulent travailler et participer à ce noble combat avec nous. La sensibilisation est une première étape. Suivra l'étape de la création d'un espace de discussion dont l'objectif sera de responsabiliser chaque personne sur ses droits et ses obligations* », clarifie Charef.

Concernant les plaintes récurrentes que reçoivent les commissions et qui sont relatives aux droits de l'Homme, Charef estime qu'« *il est encore trop tôt pour faire un bilan. Mais, ceci dit, toutes les commissions régionales du CNDH comptent instaurer des observatoires, avec rapports, études, évaluations et suivi. D'ailleurs, il y a déjà une étude en cours sur la violence à l'école. Une fois achevées, toutes nos études et remarques seront publiées et partagées par le grand public* », nous révèle le président de la commission régionale d'Agadir.

A la lumière de la nouvelle Constitution, le CNDH se dit optimiste quant à la sauvegarde et préservation des droits humains. Mais chaque région devra traiter les questions des droits de l'Homme à sa manière. Là encore, il est question de spécificités propres à l'histoire et au présent de chaque région. « *Nous organiserons des réunions pour axer notre feuille de route sur les priorités des citoyens. Nous devons à moyen terme créer des ateliers de réflexion et publier des rapports afin de faire connaître les violations constatées dans chaque région du Maroc. C'est bien de prôner la défense des droits de l'Homme, mais c'est encore mieux si nous nous focalisons sur chaque préoccupation, propre à la région où nous nous trouvons : les problèmes de la pollution, les personnes âgées marginalisées, les handicapés non-insérés, le chômage, les licenciements abusifs, les violences en tous genres... En somme, il nous faudrait sortir avec des décisions appropriées à la réalité et au contexte* ». Mais, quelle que soit l'ambition, cette dernière connaît des freins. « *Financièrement, le problème n'est pas encore sérieux. Nous avons des membres vraiment impliqués mais la perfection n'est pas de ce monde. Les tables rondes c'est bien, mais un peu plus de volonté et moins d'ego, c'est mieux.* », conclut Mohamed Charef. Une autre commission sera installée jeudi à Tanger. Aucune date, par contre, n'a encore été communiquée pour celle de Rabat-Kénitra. Il est à noter que la porte reste ouverte pour toute proposition ou adhésion afin d'instaurer chez tous les Marocains un comportement régi par l'esprit des lois et des droits humains.

## تنصيب اللجنة الجهوية لحقوق الإنسان بإكادير

بواصل المجلس الوطني لحقوق الإنسان  
تنصيب الياتة الجهوية لحماية حقوق الإنسان  
والنهوض بها على مستوى الجهات، فبعد تنصيب  
لجن كل من بني ملال - خريبكة والتسيعة -  
الناضور، ثم مراكش ووجدة - فكتة، الدار البيضاء  
- سطات، و لجنة الرشيدية - وزارات، ترأس الأمين  
العام للمجلس الوطني لحقوق الإنسان محمد الصبار  
أسس الاثنين حفل تنصيب أعضاء اللجنة الجهوية  
لحقوق الإنسان بإكادير.

هذا وبالإضافة إلى الإعلان عن تركيبة اللجنة  
وتنصيب أعضائها، تم تقديم عرض حول مهام  
والاختصاصات للمجلس الجهوية لحقوق الإنسان  
كما جازت لها ممثلات التلاميذ الخلد للمجلس  
الوطني لحقوق الإنسان، حيث استلما إلى ذلك  
تضطلع منه للجنة تنصبت على مهامه  
في المادة 28 منه بمهام تتمحور ومراقبة وضعية حقوق  
الإنسان بالجهة وتلقي الشكايات المتعلقة بادعاءات  
انتهاك حقوق الإنسان بها.

وتعمل هذه اللجان، حسب نفس النص، على  
تنفيذ برامج المجلس الوطني لحقوق الإنسان  
ومشاريعه المتعلقة بمجال النهوض بحقوق الإنسان  
بتعاون مع كافة الفاعلين المعنيين على صعيد الجهة،  
وتضم كل لجنة جهوية، بالإضافة إلى رئيسها  
والمندوب الجهوي لمؤسسة التوسط، أعضاء  
يقترحون من لدن الهيئات التمثيلية الجهوية للقطاع  
والمهنيين والأطباء والعلماء والصحفيين المهنيين  
والجمعيات والمراسد الجهوية لحقوق الإنسان  
والشخصيات الفاعلة في حماية حقوق الإنسان  
والنهوض بها، سواء منها الصلوق السياسية  
والمدينة والاقتصادية والاجتماعية والثقافية  
والبدينية، أو حقوق المرأة والطفل والأنشطة ذوي  
الإعاقة وحقوق المستهلك.

ويعين أعضاء اللجان الجهوية من لدن المجلس  
بالتفراج من رئيسه، بناء على الترشيحات التي  
يرفعها رئيس اللجنة الجهوية إليه.

## ندوة ورزازات: تجسيد لوكالة توصيات هيئة الإنصاف والمصالحة

المجتمع المغربي كل الجهود كي يتسنى حفظ ذاكرتنا بشكل إيجابي. وأوضح أن هذه الندوة تندرج في إطار سلسلة الندوات العلمية التي ينظمها المجلس للتفكير والنقاش حول رؤية لإحداث متاحف جهوية ومتحف وطني للتاريخ، تستجيب للمعايير الدولية وتتفاعل مع السياقات الاقتصادية والاجتماعية والثقافية للمناطق التي ستحدث فيها.

افتتاح اشغال ندوة علمية تحتضنها ورزازات يومي 21 و 22 يناير الجاري حول موضوع واحداث درعة وتفعيلات: الثقافة والتاريخ والتنمية، اية استراتيجية جهوية مندمجة. إلى أن المغرب انخرط بالفعل في هذه الديناميكية، عبر إحداث هيئة الإنصاف والمصالحة التي تمت دسترة تفعيل توصياتها، مشددا على ضرورة بذل كافة مكونات

أكسد رئيس المجلس الوطني لحقوق الإنسان إدريس اليزمي، بورزازات، أن الحفاظ على الذاكرة، باعتبارها أحد حقوق الإنسان يشكل الركيزة الأساسية لكل بلد حديث وديمقراطي يتطلع إلى قراءة وإعادة قراءة ماضيه بنان وهندوء اليعيش حاضره والإعداد لمستقبله بكل طمانينة. وأشعار اليزمي، في

## المجلس الوطني لحقوق الإنسان يشارك في لقاء دولي حول العدالة الانتقالية بليبيا

يشارك المجلس الوطني لحقوق الإنسان ممثلاً في امبارك بويرقة مكلف بمهمة بالمجلس في لقاء دولي حول العدالة الانتقالية والمصالحة بالعاصمة الليبية طرابلس، في الفترة ما بين 23 و25 يناير الجاري.

ويذكر بلاغ للمجلس أسس الإثنين، أن هذا الملحق يتوخى التعريف بمبادئ العدالة الانتقالية والياتها ومقارباتها والمساهمة في ضمان سبل نجاح تجربة العدالة الانتقالية بليبيا من خلال نقوية قدرات الفاعلين الليبيين المعنيين خاصة على مستوى (لجان الحقيقة وبرامج جبر الأضرار والعدالة الجنائية والإصلاحات المؤسساتية).

كما يروم الملحق بضيف التلاخ، تسليط الضوء على بعض التجارب الدولية والممارسات الفضلى في هذا المجال، وتوفير سبل المساهمة في وضع إستراتيجية وطنية لتطبيق آليات العدالة الانتقالية في السياق الليبي، وإعداد



الفاعلين الرسميين وفاعلي المجتمع المدني للاضطلاع بأبوابهم في إنجاح التجربة الليبية في مجال العدالة الانتقالية. وأوضح أن برنامج هذا اللقاء يتضمن سبعة محاور أساسية تهم مفهوم العدالة الانتقالية وأهدافها وآلياتها، بالإضافة إلى سبل كشف الحقيقة وعمل لجان الحقيقة وإستراتيجيات

العدالة الجنائية والمصالحة وغيرها من النقاط المرتبطة بموضوع اللقاء. وأشار إلى أنه بالإضافة إلى المجلس الوطني لحقوق الإنسان، سيشهد هذا اللقاء مشاركة ممثلين عن منظمات الأمم المتحدة المعنية والمركز الدولي للعدالة الانتقالية وجامعيين وخبراء دوليين وفاعلين حكوميين ليبيين وفعالين من المجتمع المدني.

يذكر أن المجلس الوطني لحقوق الإنسان حرص دائما على تقاسم تجربة المملكة المغربية في مجال العدالة الانتقالية مع أي جهة ترغب في الخوض في تجربة مماثلة لتسوية ماضي الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان، حيث يعمل على عرض مقومات التجربة المغربية في هذا المجال من خلال تجربة هيئة الإنصاف والمصالحة وطريقة اشتغالها والخبرة التي راكمتها ودورها في تسوية ماضي الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان بالمغرب، للمساهمة في إنجاح مثل هذه التجارب.

وفي هذا السياق، تقاسم المجلس الوطني لحقوق الإنسان مقومات التجربة المغربية مع هيئة الوفاق الفلسطينية التي تسعى إلى تحقيق المصالحة الفلسطينية واللجنة الوطنية لحقوق الإنسان بموريتانيا، وشارك على الخصوص في ورشات تفكير لإنشاء هيئة للحوزان والحقيقة والمصالحة بساحل العاج وهيئة للحقيقة والمصالحة بجمهورية بروندي ولجنة الحقيقة والعدالة والمصالحة بالطوغو، كما قام المجلس باستضافة فريق من اللجنة الوطنية (التونسية) لاستقضاء الحقائق في التجاوزات المسجلة خلال الفترة الممتدة من 17 ديسمبر 2010 إلى حين زوال موجبها، بالإضافة إلى مشاركته في فعاليات يوم دراسي حول الانتقال الديمقراطي بالعاصمة التونسية.



## المجلس الوطني لحقوق الإنسان يشارك في لقاء دولي حول العدالة الانتقالية والمصالحة بليبيا

(خاصة في ما يخص لجان الحقيقة وبرامج حصر الأضرار والعدالة الجنائية، والإصلاحات المؤسسية)؛ تسليحا لخطوة على بعض التجارب الدولية والممارسات الفضلى في المجال؛ توفير سبل المساهمة في وضع الاستراتيجية وطنية لتطبيق آليات العدالة الانتقالية في السياق الليبي؛ وإعداد الفاعلين الرسميين وفاعلي المجتمع المدني لأضطلاع بأدوارهم في إنجاح التجربة الليبية في مجال العدالة الانتقالية.

يشارك المجلس الوطني لحقوق الإنسان، ممثلا في شخص امبارك بودرق، مكلف بمهمة بالمجلس، في لقاء دولي حول العدالة الانتقالية والمصالحة بالعاصمة الليبية طرابلس، ما بين 23 و25 يناير 2012. ويهدف هذا المنتدى إلى التعريف بمبادئ العدالة الانتقالية وآلياتها ومقارباتها؛ المساهمة في ضمان سبل نجاح تجربة العدالة الانتقالية بليبيا، من خلال تقوية قدرات الفاعلين الليبيين المعنيين

## Justice transitionnelle à Tripoli

### Le CNDH à la rencontre internationale

*Le Conseil national des droits de l'homme (CNDH) prendra part à une rencontre internationale sur la justice transitionnelle prévue à Tripoli (Libye) du 23 au 25 janvier.*

Cette rencontre a pour but d'informer sur les principes, les mécanismes et les approches de la justice transitionnelle et à contribuer à réussir l'expérience de la justice transitionnelle en Libye, à travers le renforcement des capacités des acteurs libyens concernés, en particulier au niveau des commissions d'enquêtes, de réparation du préjudice, de la justice criminelle, et des réformes institutionnelles, indique un communiqué du Conseil.

Mbarek Bouderra, chargé de mission au CNDH, représentera le Conseil à cette rencontre, ajoute-t-on.

Cette rencontre vise aussi à jeter la lumière sur quelques expériences et pratiques dans le domaine de la justice transitionnelle, à contribuer à la mise en place d'une stratégie nationale libyenne pour la mise en œuvre de la justice transitionnelle et à préparer les acteurs officiels et les acteurs de la société civile dans ce domaine.

Outre le CNDH, la rencontre verra la participation de représentants des organisations onusiennes concernées, du Centre international pour la justice transitionnelle, d'universitaires, d'experts internationaux, d'acteurs gouvernementaux et d'acteurs de la société civile, selon la même source.

Le CNDH a toujours œuvré pour informer les parties intéressées de l'expérience marocaine en matière de justice transitionnelle, en ce qui a trait notamment au règlement des graves violations passées des droits de l'Homme, à travers l'expérience de l'Instance Équité et Réconciliation, souligne la même source.



## Le CNDH et la justice transitionnelle à Tripoli

Le Conseil national des droits de l'Homme (CNDH) prendra part à une rencontre internationale sur la justice transitionnelle prévue à Tripoli (Libye) du 23 au 25 janvier. Cette rencontre a pour but d'informer sur les principes, les mécanismes et les approches de la justice transitionnelle et à contribuer à réussir l'expérience de la justice transitionnelle en Libye, à travers le renforcement des capacités des acteurs libyens concernés, en particulier au niveau des commissions d'enquêtes, de réparation du préjudice, de la justice criminelle, et des réformes institutionnelles, indique un communiqué du Conseil. Mbarek Bouderra, chargé de mission au CNDH, représentera le Con-

*Cette rencontre vise à jeter la lumière sur quelques expériences et pratiques dans le domaine de la justice transitionnelle...*

seil à cette rencontre, ajoute-t-on. Cette rencontre vise aussi à jeter la lumière sur quelques expériences et pratiques dans le domaine de la justice transitionnelle, à contribuer à la mise en place d'une stratégie nationale libyenne pour la mise en œuvre de la justice transitionnelle et à préparer les acteurs officiels et les acteurs de la société civile dans ce domaine. Outre le CNDH, la rencontre verra la participation de représentants des organisations onusiennes concernées, du Centre international pour la justice transitionnelle, d'universitaires, d'experts internationaux, d'acteurs gouvernementaux et d'acteurs de la société civile, selon la même source.

## المجلس الوطني لحقوق الإنسان يشارك في لقاء دولي حول العدالة الانتقالية والمصالحة بليبيا

الإنسان، حرص دائما على تقاسم تجربة المملكة المغربية في مجال العدالة الانتقالية مع أي جهة ترغب في الخوض في تجربة مماثلة لتسوية ماضي الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان، حيث يعمل على عرض مقومات التجربة المغربية في هذا المجال من خلال تجربة هيئة الإنصاف والمصالحة وطريقة اشتغالها والخبرة التي راكمتها وورثها في تسوية ماضي الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان بالمغرب، للمساهمة في إنجاح مثل هذه التجارب.

وفي هذا السياق، تقاسم المجلس الوطني لحقوق الإنسان مقومات التجربة المغربية مع هيئة الوفاق الفلسطينية التي تسعى إلى تحقيق المصالحة الفلسطينية، واللجنة الوطنية لحقوق الإنسان بموريتانيا، وشارك في ورشات تفكير لإنشاء هيئة للحوار والحقيقة والمصالحة بساحل العاج، وهيئة للحقيقة والمصالحة بجمهورية بروندي، ولجنة الحقيقة والعدالة والمصالحة بالبلطون، كما قام المجلس باستضافة فريق من اللجنة الوطنية (التونسية) لاستقصاء الحقائق في التجاوزات المسجلة خلال الفترة الممتدة من 17 ديسمبر 2010 إلى حين زوال موجها، بالإضافة إلى مشاركته في فعاليات يوم دراسي حول الانتقال الديمقراطي بالعاصمة التونسية تونس.



امبارك بوبرقة

والياتها، بالإضافة إلى سبل كشف الحقيقة وعمل لجان الحقيقة وإستراتيجيات العدالة الجنائية والمصالحة وغيرها من النقاط المرتبطة بموضوع اللقاء. ويشترك في هذا اللقاء، بالإضافة إلى المجلس الوطني لحقوق الإنسان، ممثلون عن منظمات الأمم المتحدة المعنية والمركز الدولي للعدالة الانتقالية وجامعيون وخبراء دوليون وفاعلون حكوميون ليبيون وفعاليات من المجتمع المدني. يشار إلى أن المجلس الوطني لحقوق

### محمد حجوي

يشارك المجلس الوطني لحقوق الإنسان، ممثلاً في شخص امبارك بوبرقة، مكلف بمهمة بالمجلس، في لقاء دولي حول العدالة الانتقالية والمصالحة بالعاصمة الليبية طرابلس، ما بين 23 و25 يناير الجاري.

ويهدف هذا اللقاء، بحسب ما أورده المجلس الوطني لحقوق الإنسان في بلاغ صحفي، إلى التعريف بمبادئ العدالة الانتقالية والبيانات ومقارباتها، والمساهمة في ضمان سبل نجاح تجربة العدالة الانتقالية بليبيا، من خلال تقوية قدرات الفاعلين الليبيين المعنيين، خاصة في ما يخص لجان الحقيقة ومراجع جبر الأضرار والعدالة الجنائية والإصلاحات المؤسساتية.

كما يهدف هذا اللقاء الدولي إلى تسليط الضوء على بعض التجارب الدولية والممارسات الفضلى في المجال، وتوفير سبل المساهمة في وضع إستراتيجية وطنية لتطبيق آليات العدالة الانتقالية في السياق الليبي، وإعداد الفاعلين الرسميين وفاعلي المجتمع المدني للاضطلاع بأدوارهم في إنجاح التجربة الليبية في مجال العدالة الانتقالية. وسينكب المشاركون في فعاليات هذا اللقاء، على مناقشة مجموعة من المحاور ذات الصلة بمفهوم العدالة الانتقالية وأهدافها



## لقاء بالناظر حول ماضي انتهاكات حقوق الإنسان وجبر الضرر الجماعي بالريف

ارتكابها في الماضي، وفي إطار الشطر الثاني من برنامج جبر الضرر الجماعي، فإن 51 مشروعاً جديداً سنرى النور وتستهدف عشرة مناطق وهي الحسيمة وإزيلال والدار البيضاء (الحي المحمدي) والرشيدية وفكك والخميسات وخنيفرة والناظور وطانطان وزاكورة.

ومع إطلاق هذا الشطر الثاني، فإن عدد مشاريع برنامج جبر الضرر الجماعي التي مولها الاتحاد الأوروبي والحكومة بلغت 83 مشروعاً إلى غاية شهر ماي 2010، باستثمار إجمالي فاق 35 مليون درهم، علاوة على دعم المصالح الألامركزية للدولة والجماعات المحلية. ويستهدف هذا البرنامج الذي يروم تاهيل الحقوق الإنسانية والاجتماعية والثقافية والبيئية للجهات المعنية، مناطق فكك والرشيدية وورزازات وزاكورة وطانطان وإزيلال والخميسات والحسيمة والناظور وخنيفرة والحي المحمدي وعين السبع بالدار البيضاء، ويشمل برنامج جبر الضرر الجماعي أربعة محاور تتمثل في حماية الذاكرة، وتعزيز القدرات، وخلق مشاريع مدرة للدخل، والنهوض بالحقوق الإنسانية للنساء.

شعبة زغنغن)، وإحداث أنشطة مدرة للدخل (جمعية باسم الله) وفي ما يتعلق بالمشروعين المتعلقين بالمحافظة على الذاكرة الجماعية وترميمها، فإن الأشغال قد قاربت من الانتهاء، وذلك تحت إشراف جمعيتي «الماس» و«أوسان»، اللتان تنجزان على التوالي شريطاً وثائقياً حول أحداث 1984 (480 ألف درهم) ومشروعاً يتعلق بإعادة تدوين أحداث الريف لسنتي 1958 و1959، (412 ألف درهم).

ووفق الجمعيات المعنية، فإن جلسات استماع خاصة وعمامة لغائدة صحابا الأحداث الذين يشكلون موضوع الأبحاث، إلى جانب حملات تحسيسية بشأن هذا الموضوع، تم إنجازها، علاوة على إنجاز أبحاث ودراسات ذات صلة بعدد من القضايا المتعلقة بهذه الأحداث.

وتم تفعيل برنامج جبر الضرر الجماعي الذي أطلق سنة 2007 في إطار تتبع توصيات هيئة الإنصاف والمصالحة، عبر منهجية لجبر الضرر الجماعي لغائدة الجهات التي عانت بشكل جماعي، وبطريقة مباشرة أو غير مباشرة من الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان التي تم

المشاريع والعمليات التي أنجزت في إطار تنفيذ توصيات هيئة الإنصاف والمصالحة، وبصفة خاصة برنامج جبر الضرر الجماعي، فإن آخرين اعتبروا أن إجراء تقييم ومتابعة العمليات يبقى أساسياً من خلال تفعيل مشاريع وإعادة لاسيما في مجال الحفاظ على الذاكرة الجماعية.

ويهدف هذا اللقاء، حسب المظلمين، إلى إشراك المجتمع المدني في متابعة برامج جبر الضرر الجماعي بالمناطق التي عانت من انتهاكات حقوق الإنسان، وتحسيس الرأي العام بأهمية الحفاظ على الذاكرة التي تشكل عنصراً مركزياً في العدالة الانتقالية.

وكانت لجنة التقييم والإشراف التابعة لبرنامج جبر الضرر الجماعي قد أختارت أربعة مشاريع لجمعيات بإقليم الناظور والدريوش، وذلك في إطار الشطر الأول من البرنامج الذي كان قد أطلقه المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان. وتهم هذه المشاريع التي تندرج في إطار الشطر الأول، الحفاظ على الذاكرة الجماعية (جمعية أوسان والماس)، وتعزيز قدرات الفاعلين المحليين (جمعية

التام فاعلون جمعويون وباحثون نهاية الأسبوع الجاري بالناظور في إطار لقاء حول موضوع «ماضي الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان: الذاكرة والإنصاف»، وذلك لمناقشة هذه الانتهاكات وبرنامج جبر الضرر الجماعي.

ويهدف هذا اللقاء، الذي نظمه مركز الريف للحفاظ على الذاكرة بتعاون مع المنظمة المغربية لحقوق الإنسان وجمعية الريف لحقوق الإنسان، إلى تقديم قراءة لماضي الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان بالريف على ضوء المبادرات المتعلقة بالحفاظ على الذاكرة على الصعيد الوطني والمعايير المتعلقة بالعدالة الانتقالية كما هي متعارف عليها دولياً.

وناقش المشاركون في هذا اللقاء انتهاكات حقوق الإنسان التي رافقت الأحداث التي وقعت ما بين 1958/1959 وأحداث 1984، وكذا العمل الذي قامت به هيئة الإنصاف والمصالحة، والمبادرات الهادفة إلى طي صفحة ماضي الانتهاكات وتعويض الضحايا.

وإذا كان بعض المشاركين قد شدوا على أهمية

## لقاء بالناظر حول ماضي انتهاكات حقوق الإنسان وجبر الضرر الجماعي بالريف

التأم فاعلون جمعويون وباحثون نهاية الأسبوع الماضي بالناظر في إطار لقاء حول موضوع 'ماضي الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان: الذاكرة والإنصاف' وذلك لمناقشة هذه الانتهاكات وبرنامج جبر الضرر الجماعي. ويهدف هذا اللقاء، الذي نظمه مركز الريف للحفظ على الذاكرة بالتعاون مع المنظمة المغربية لحقوق الإنسان وجمعية الريف لحقوق الإنسان، إلى تقديم قراءة لماضي الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان

بالريف على ضوء المبادرات المتعلقة بالحفاظ على الذاكرة على الصعيد الوطني والمعايير المتعلقة بالعدالة الانتقالية كما هي متعارف عليها دوليا. وناقش المشاركون في هذا اللقاء، انتهاكات حقوق الإنسان التي رافقت الأحداث التي وقعت ما بين 1957 / 1958 وأحداث 1984، وكذا العمل الذي قامت به هيئة الإنصاف والمصالحة، والمبادرات الهادفة إلى طي صفحة ماضي الانتهاكات وتعويض الضحايا. وإذا كان بعض

المشاركين قد شدوا على أهمية المشاريع والعمليات التي أنجزت في إطار تنفيذ توصيات هيئة الإنصاف والمصالحة، وبصفة خاصة برنامج جبر الضرر الجماعي فإن آخرين اعتبروا أن إجراء تقييم ومتابعة العمليات يبقى أساسيا من خلال تفعيل مشاريع واعدة لاسيما في مجال الحفاظ على الذاكرة الجماعية. ويهدف هذا اللقاء، حسب المنظمين، إلى إشراك المجتمع المدني في متابعة برامج جبر الضرر الجماعي بالمناطق

وهي الحسيمة، وأزيلال والدار البيضاء (الحي المحمدي) والرشيدية وفكيك والخميسات وخنيفرة والناظور وطنانطان وزاكورة. ومع إطلاق هذا الشطر الثاني، فإن عدد مشاريع برنامج جبر الضرر الجماعي التي مولها الاتحاد الأوروبي والحكومة بلغت 83 مشروعاً إلى غاية شهر ماي 2010 باستثمار إجمالي فاق 35 مليون درهم، علاوة على دعم المصالح اللاممركزة للدولة والجماعات المحلية.

ويستهدف هذا البرنامج الذي يروم تأهيل الحقوق الإنسانية والاجتماعية والثقافية والبيئية للجهات المعنية، مناطق فكيك والرشيدية ووزارات وزاكورة وطنانطان وأزيلال والخميسات والحسيمة والناظور وخنيفرة والحي المحمدي وعين السبع بالدار البيضاء، ويشمل برنامج جبر الضرر الجماعي أربعة محاور تتمثل في حماية الذاكرة، وتعزيز القدرات، وخلق مشاريع مدرة للدخل، والنهوض بالحقوق الإنسانية للنساء.

شريطاً وثائقياً حول أحداث 1984 (الف درهم) 480 ومشروعاً يتعلق بإعادة تدوين أحداث الريف لسنتي 1958 (أو 442) ألف درهم). ووفق الجمعيات المعنية فإن جلسات استماع خاصة وعمامة لقائدة ضحايا الأحداث الذين يشكلون موضوع الأبحاث إلى جانب حملات تحسيسية بشأن هذا الموضوع، تم إنجازها. علاوة على إنجاز أبحاث ودراسات ذات صلة بعدد من القضايا المتعلقة بهذه الأحداث.

وتم تفعيل برنامج جبر الضرر الجماعي الذي أطلق سنة 2007 في إطار تسبع توصيات هيئة الإنصاف والمصالحة عبر منهجية لجبر الضرر الجماعي لفائدة الجهات التي عانت بشكل جماعي، وبطريقة مباشرة أو غير مباشرة من الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان التي تم ارتكابها في الماضي.

وفي إطار الشطر الثاني من برنامج جبر الضرر الجماعي، فإن 51 مشروعاً جديداً ستجري التور وتستهدف عشرة مناطق

التي عانت من انتهاكات حقوق الإنسان. وتحسيس الرأي العام بأهمية الحفاظ على الذاكرة التي تشكل عنصراً مركزياً في العدالة الانتقالية.

وكانت لجنة التقويم والإشراف التابعة لبرنامج جبر الضرر الجماعي قد اختارت أربعة مشاريع لجمعيات بإقليمي الناظور والدريوش، وذلك في إطار الشطر الأول من البرنامج الذي كان قد أطلقه المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان...

ونهم هذه المشاريع التي تندرج في إطار الشطر الأول، الحفاظ على الذاكرة الجماعية (جمعية أوسان والماس) وتعزيز قدرات الفاعلين المحليين (جمعية شبيبة زغنغن)، وإحداث أنشطة مدرة للدخل (جمعية باسم الله).

وفي ما يتعلق بالمشروعين المتعلقين بالمحافظة على الذاكرة الجماعية وترميمها، فإن الأشغال قد قاربت من الانتهاء، وذلك تحت إشراف جمعيتي الماس وأوسان اللتان تنجزان على التوالي



## لقاء بالناضور حول ماضي انتهاكات حقوق الإنسان وجبر الضرر الجماعي بالريف

الأول، الحفاظ على الذاكرة الجماعية (جمعيتا أوسان والماس)، وتعزيز قدرات الفاعلين المحليين (جمعية شيبية زغنغن)، وإحداث أنشطة مدرة للدخل (جمعية باسم الله).

وفي ما يتعلق بالمشروعين المتعلقين بالمحافظة على الذاكرة الجماعية وترميمها، فإن الأشغال قد قاربت من الانتهاء، وذلك تحت إشراف جمعيتي «الماس» و«أوسان» اللتان تنجزان على التوالي شريطا وثائقيا حول أحداث 1984 (480 ألف درهم) ومشروعا يتعلق ب«إعادة تدوين أحداث الريف لسنة 1958 و1959، (412 ألف درهم).

ووفق الجمعيات المعنية، فإن جلسات استماع خاصة وعامة لفائدة ضحايا الأحداث الذين يشكلون موضوع الأبحاث، إلى جانب حملات تحسيسية بشأن هذا الموضوع، تم إنجازها، علاوة على إنجاز أبحاث ودراسات ذات صلة بعدد من القضايا المتعلقة بهذه الأحداث.

وتم تفعيل برنامج جبر الضرر الجماعي الذي أطلق سنة 2007 في إطار تتبع تودينات هيئة الإنصاف والمصالحة «عبر منهجية إجبر الضرر الجماعي لفائدة الجهات التي عانت بشكل جماعي، وبطريقة مباشرة أو غير مباشرة من الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان التي تم ارتكابها في الماضي».

وفي إطار الشطر الثاني من برنامج جبر الضرر الجماعي، فإن 51 مشروعا جديدا سترى النور وتستهدف عشرة مناطق وهي الحسيمة وأزيلال والدار البيضاء (الحي المحمدي) والرشيدية وفكيك والخميسات وخنيفرة والناضور وطانطان وزاكورة. ومع إطلاق هذا الشطر الثاني، فإن عدد مشاريع برنامج جبر الضرر الجماعي التي مولها الاتحاد الأوروبي والحكومة بلغت 83 مشروعا إلى غاية شهر ماي 2010 باستثمار إجمالي فاق 35 مليون درهم، علاوة على دعم المصالح اللامركزية للدولة والجماعات المحلية.

التام فاعلون جمعويون وباحثون نهاية الأسبوع الجاري بالناضور في إطار لقاء حول موضوع «ماضي الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان: الذاكرة والإنصاف» وذلك لمناقشة هذه الانتهاكات وبرنامج جبر الضرر الجماعي.

ويهدف هذا اللقاء، الذي نظمه مركز الريف للحفاظ على الذاكرة بالتعاون مع المنظمة المغربية لحقوق الإنسان وجمعية الريف لحقوق الإنسان، إلى تقديم قراءة لماضي الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان بالريف على ضوء المبادرات المتعلقة بالحفاظ على الذاكرة على الصعيد الوطني والمعايير المتعلقة بالعدالة الانتقالية كما هي متعارف عليها دوليا.

وناقش المشاركون في هذا اللقاء، انتهاكات حقوق الإنسان التي رافقت الأحداث التي وقعت ما بين 1957/1958 وأحداث 1984، وكذا العمل الذي قامت به هيئة الإنصاف والمصالحة، والمبادرات الهادفة إلى طي صفحة ماضي الانتهاكات وتعويض الضحايا. وإذا كان بعض المشاركين قد شددوا على أهمية المشاريع والعمليات التي أنجزت في إطار تنفيذ توصيات هيئة الإنصاف والمصالحة، وبصفة خاصة برنامج جبر الضرر الجماعي، فإن آخرين اعتبروا أن إجراء تقييم ومتابعة العمليات يبقى أساسيا من خلال تفعيل مشاريع واعدة لاسيما في مجال الحفاظ على الذاكرة الجماعية.

ويهدف هذا اللقاء، حسب المنظمين، إلى إشراك المجتمع المدني في متابعة برامج جبر الضرر الجماعي بالمناطق التي عانت من انتهاكات حقوق الإنسان، وتحسيس الرأي العام بأهمية الحفاظ على الذاكرة التي تشكل عنصرا مركزيا في العدالة الانتقالية. وكانت لجنة التقييم والإشراف التابعة لبرنامج جبر الضرر الجماعي قد اختارت أربعة مشاريع لجمعيات بإقليمي الناظور والديوش، وذلك في إطار الشطر الأول من البرنامج الذي كان قد أطلقه المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان. وتهم هذه المشاريع التي تدرج في إطار الشطر



## لقاء بالناظور حول ماضي انتهاكات حقوق الإنسان وجبر الضرر الجماعي بالريف



جانب من اشغال الندوة الدراسية

وخنيفرة والناظور وطانطان وزاكورة. ومع إطلاق هذا الشطر الثاني، فإن عدد مشاريع برنامج جبر الضرر الجماعي التي مولها الاتحاد الأوروبي والحكومة بلغت 83 مشروعاً إلى غاية شهر ماي 2010 باستثمار إجمالي فاق 35 مليون درهم، علاوة على دعم المصالح اللامركزية للدولة والجماعات المحلية. ويستهدف هذا البرنامج الذي يروم تأهيل الحقوق الإنسانية والاجتماعية والثقافية والبيئية للجهات المعنية، مناطق كمك والرشيدية وورزازات وزاكورة وطانطان وأزيلال والخميسات والحسيمة والناظور وخنيفرة والحي المحمدي وعين السبع بالدار البيضاء. ويشمل برنامج جبر الضرر الجماعي أربعة محاور تتمثل في حماية الذاكرة، وتعزيز القدرات، وخلق مشاريع مدررة للدخل، والنهوض بالحقوق الإنسانية للنساء.

جلسات استماع خاصة وعمامة لفائدة ضحايا الأحداث الذين يشكلون موضوع الأبحاث، إلى جانب حملات تحسيسية بشأن هذا الموضوع، تم إنجازها، علاوة على إنجاز أبحاث ودراسات ذات صلة بعدد من القضايا المتعلقة بهذه الأحداث. وتم تفعيل برنامج جبر الضرر الجماعي الذي أطلق سنة 2007 في إطار تتبع توصيات هيئة الإنصاف والمصالحة عبر منهجية لجبر الضرر الجماعي لفائدة الجهات التي عانت بشكل جماعي، وبطريقة مباشرة أو غير مباشرة من الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان التي تم ارتكابها في الماضي. وفي إطار الشطر الثاني من برنامج جبر الضرر الجماعي، فإن 51 مشروعاً جديداً سترى النور وتستهدف عشرة مناطق وهي الحسيمة وأزيلال والدار البيضاء (الحي المحمدي) والرشيدية وفكيك والخميسات

والدريوش، وذلك في إطار الشطر الأول من البرنامج الذي كان قد أطلقه المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان. وتهم هذه المشاريع التي تندرج في إطار الشطر الأول، الحفاظ على الذاكرة الجماعية (جمعيات أوسان والماس)، وتعزيز قدرات الفاعلين المحليين (جمعية شبيبة زغغين)، وإحداث أنشطة مدررة للدخل (جمعية باسم الله). وفي ما يتعلق بالمشروعين المتعلقين بالمحافظة على الذاكرة الجماعية وترميمها، فإن الأشغال قد قاربت من الانتهاء، وذلك تحت إشراف جمعيتي «الماس» و«أوسان»، اللتان تنجزان على التوالي شريطاً وثائقياً حول أحداث 1984 (480 ألف درهم) ومشروعاً يتعلق بإعادة تدوين أحداث الريف لسنة 1958 و1959، (412 ألف درهم). ووفق الجمعيات المعنية، فإن

التام فاعلون جمعويون وباحثون نهاية الأسبوع الجاري بالناظور في إطار لقاء حول موضوع «ماضي الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان: الذاكرة والإنصاف»، وذلك لمناقشة هذه الانتهاكات وبرنامج جبر الضرر الجماعي. ويهدف هذا اللقاء، الذي نظمه مركز الريف للحفاظ على الذاكرة بالتعاون مع المنظمة المغربية لحقوق الإنسان وجمعية الريف لحقوق الإنسان، إلى تقديم قراءة لماضي الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان بالريف على ضوء المبادرات المتعلقة بالحفاظ على الذاكرة على الصعيد الوطني والمعايير المتعلقة بالعدالة الانتقالية كما هي متعارف عليها دولياً. وتناقش المشاركون في هذا اللقاء انتهاكات حقوق الإنسان التي رافقت الأحداث التي وقعت ما بين 1957-1958 وأحداث 1984، وكذا العمل الذي قامت به هيئة الإنصاف والمصالحة، والمبادرات الهادفة إلى طي صفحة ماضي الانتهاكات وتعويض الضحايا. وإذا كان بعض المشاركين قد شددوا على أهمية المشاريع والعمليات التي انجزت في إطار تنفيذ توصيات هيئة الإنصاف والمصالحة، وبصفة خاصة برنامج جبر الضرر الجماعي، فإن آخرين اعتبروا أن إجراء تقييم ومتابعة العمليات يبقى أساسياً من خلال تفعيل مشاريع إعادة لاسمها في مجال الحفاظ على الذاكرة الجماعية. ويهدف هذا اللقاء، حسب المنظمين، إلى إشراك المجتمع المدني في متابعة برامج جبر الضرر الجماعي بالمناطق التي عانت من انتهاكات حقوق الإنسان، وتحسيس الرأي العام بأهمية الحفاظ على الذاكرة التي تشكل عنصراً مركزياً في العدالة الانتقالية. وكانت لجنة التقييم والإشراف التابعة لبرنامج جبر الضرر الجماعي قد اختارت أربعة مشاريع لجمعيات بالقبلي الناظور

## تقدم برنامج جبر الضرر الجماعي

لاسيما في مجال الحفاظ على الذاكرة الجماعية. ويهدف هذا اللقاء، حسب المنظمين، إلى إشراك المجتمع المدني في متابعة برامج جبر الضرر الجماعي بالمناطق التي عانت من انتهاكات حقوق الإنسان، وتحسيس الرأي العام بأهمية الحفاظ على الذاكرة التي تشكل عنصرا مركزيا في العدالة الانتقالية. وكانت لجنة التقييم والإشراف التابعة لبرنامج جبر الضرر الجماعي قد اختارت أربعة مشاريع لجمعيات بإقليم الناظور والديرشوش، وذلك في إطار الشطر الأول من البرنامج الذي كان قد أطلقه المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان

الانتقالية كما هي متعارف عليها دوليا. وناقش المشاركون في هذا اللقاء، انتهاكات حقوق الإنسان التي رافقت الأحداث التي وقعت ما بين 1957/1958 وأحداث 1984، وكذا العمل الذي قامت به هيئة الإنصاف والمصالحة، والمبادرات الهادفة إلى طي صفحة ماضي الانتهاكات وتعويض الضحايا. وإذا كان بعض المشاركين قد شددوا على أهمية المشاريع والعمليات التي انجزت في إطار تنفيذ توصيات هيئة الإنصاف والمصالحة، وبصفة خاصة برنامج جبر الضرر الجماعي، فإن آخرين اعتبروا أن إجراء تقييم ومتابعة العمليات يبقى أساسيا من خلال تفعيل مشاريع واعدة

التي قام فاعلون جمعويون وباحثون نهاية الأسبوع الجاري بالناظور في إطار لقاء حول موضوع ماضي الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان: الذاكرة والإنصاف. وذلك لمناقشة هذه الانتهاكات وبرنامج جبر الضرر الجماعي. ويهدف هذا اللقاء، الذي نظمه مركز الريف للحفاظ على الذاكرة بالتعاون مع المنظمة المغربية لحقوق الإنسان وجمعية الريف لحقوق الإنسان، إلى تقديم قراءة لماضي الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان بالريف على ضوء المبادرات المتعلقة بالحفاظ على الذاكرة على الصعيد الوطني والمعايير المتعلقة بالعدالة